

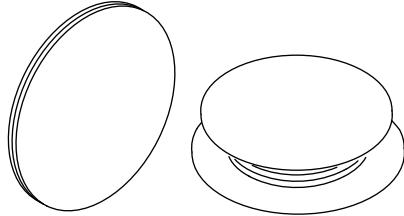
Installation and Care Guide

Guide d'installation et d'entretien

Guía de instalación y cuidado

Bath Drain
Drain de baignoire
Desagüe de bañera

K-7142



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de **M**
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
México: 001-800-456-4537

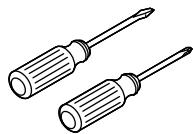
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1171588-2-B

©2013 Kohler Co.

Tools/Outils/Herramientas



Assorted Screwdrivers
Tournevis assortis
Destornilladores surtidos



Pliers
Pinces
Pinzas



Silicone Sealant
Joint en silicone
Sellador de silicona



Tape Measure
Mètre ruban
Cinta para medir



Plumbers Putty
Mastic de plombier
Masilla de plomería

Before You Begin

IMPORTANT! This retrofit should be performed by a qualified plumber.

IMPORTANT! Provide access to the back of the bath. Removing the existing overflow cover may effect the seal. Inspect the back of the bath for leaks after completing this retrofit installation.

- Install this kit **before** covering the plumbing with the finished wall material.
- The retrofit kit is intended to replace an existing KOHLER 1-1/2" (38 mm) stopper/drain flange/toggle linkage drain with a toe-tap drain.
- The existing stopper should measure approximately 1-11/16" (43 mm) in diameter or this kit will not fit.

Avant de commencer

IMPORTANT! Cette rétroinstallation doit être effectuée par un plombier qualifié.

IMPORTANT! Fournir un accès à l'arrière de la baignoire. Le retrait du couvercle de trop-plein existant pourrait affecter le joint d'étanchéité. Inspecter l'arrière la baignoire afin d'y rechercher des fuites avant de terminer cette rétroinstallation.

- Installer ce kit **avant** de couvrir la plomberie avec le matériau de mur fini.
- Le kit de rétroinstallation est destiné à remplacer un drain à volet/à bascule/à bouchon/à collette d'écoulement KOHLER de 1-1/2" (38 mm) par un drain trou pointe.
- Le bouchon existant doit avoir un diamètre de 1-11/16" (43 mm) environ, sinon ce kit ne pourra pas s'adapter.

Antes de comenzar

¡IMPORTANTE! Esta conversión la debe realizar un plomero calificado.

¡IMPORTANTE! Provea acceso a la parte posterior de la bañera. La desinstalación de la tapa del rebosadero existente puede afectar el sello. Inspeccione la parte posterior de la bañera para verificar que no haya fugas después de terminar esta instalación de conversión.

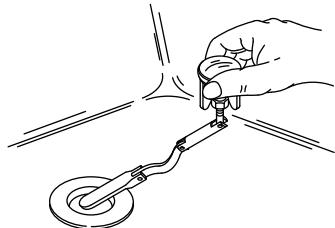
- Instale este kit **antes** de cubrir la plomería con el material de acabado de la pared.

Antes de comenzar (cont.)

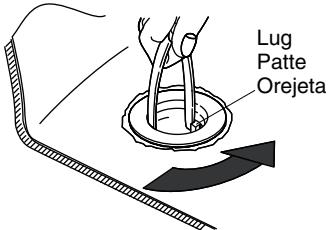
- El kit de conversión está diseñado para reemplazar un desagüe existente de articulación/brida/obturador KOHLER 1-1/2" (38 mm) por un desagüe de abrir y cerrar con el dedo del pie.
- El obturador existente mide aproximadamente 1-11/16" (43 mm) en diámetro, de lo contrario, este kit no quedará.

1. Remove the Flange

*Remove the stopper/toggle.
Retirer l'arrêt/le volet.
Retire el obturador/balancín articulado.*



*Remove the drain flange.
Retirer la bride du drain.
Retire la brida del desagüe.*



- Remove the stopper and toggle by lifting up the stopper. If the stopper catches as it is being lifted, wiggle it as you lift.
- Insert a pliers into the flange and twist the flange counterclockwise using the lugs.
- If you have an acrylic bath, confirm the floor thickness is at least 3/16" (5 mm) before continuing.

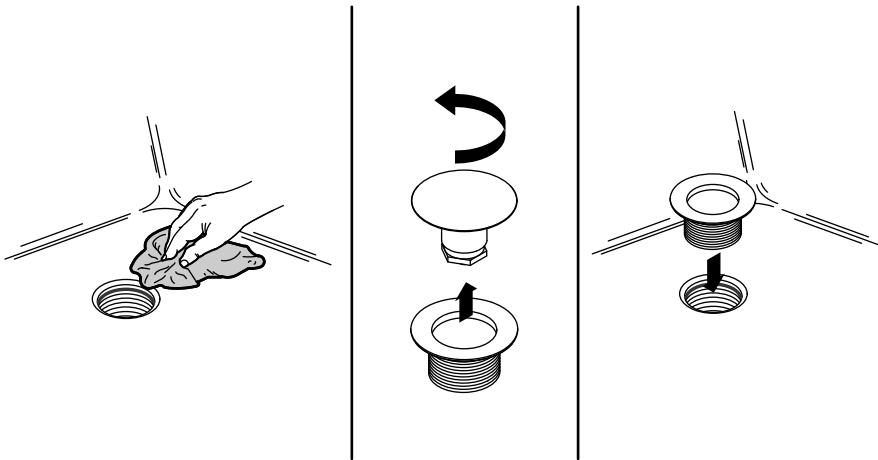
Retirer la bride

- Retirer le bouchon et le volet en relevant le bouchon. Si le bouchon est coincé alors qu'il est relevé, le secouer pendant qu'il est relevé.
- Insérer une pince dans la collarette et tourner celle-ci dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant les tenons.
- Si la baignoire est une baignoire en acrylique, confirmer que l'épaisseur du plancher est égale à 3/16" (5 mm) au moins avant de continuer.

Retire la brida

- Retire el obturador y el balancín articulado subiendo el obturador. Si el obturador se atora al subirlo, muévalo hacia ambos lados mientras lo sube.
- Inserte una pinzas en la brida y gire la brida hacia la izquierda utilizando las orejetas.
- Si la bañera es de acrílico, verifique que el piso tenga un grosor de por lo menos 3/16" (5 mm) antes de continuar.

2. Prepare the Area



- Thoroughly clean the surface area around the drain opening and the threads in the drain ell.
- Remove the stopper assembly from the flange by turning it counterclockwise.

NOTE: Take care not to cross thread the flange into the drain ell.

- Dry fit the replacement flange by threading it into the drain ell.

Préparer la surface

- Bien nettoyer la surface autour de l'ouverture du drain ainsi que les filets du coude du drain.
- Retirer l'ensemble du bouchon de la collarette en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

REMARQUE: Veiller à ne pas enfiler la collarette transversalement dans le coude du drain.

- Adapter la collarette de rechange en enfilant celle-ci dans le coude du drain.

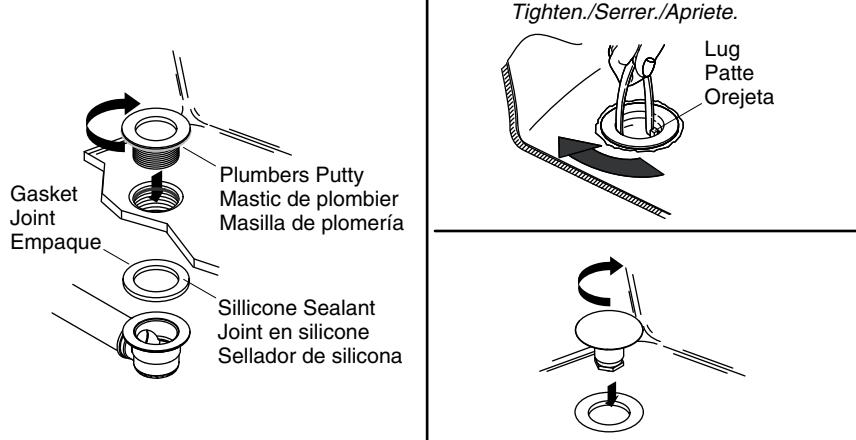
Prepare el área

- Limpie completamente el área de la superficie al rededor de la abertura del desagüe y las roscas del codo del desagüe.
- Retire el montaje del obturador de la brida girándolo hacia la izquierda.

NOTA: Tenga cuidado de no dañar las roscas de la brida con el codo del desagüe.

- Pruebe en seco la instalación de la brida de repuesto enroscándola en el codo del desagüe.

3. Install the Drain



- If the flange fits tightly, remove the flange and apply silicone sealant between the gasket and the bath bottom.
- If the flange does not fit tightly, this drain is not designed for your bath. Reinstall the original parts and choose a different drain.
- Apply plumbers putty to the bottom of the flange.
- Thread the flange into the drain ell and firmly tighten using a pliers.
- Thread the stopper assembly into the flange.
- Fill the bottom of the bath with water and check for leaks.
- If no leaks are found, fill the bath the rest of the way and check for leaks.
- Discard the old stopper and toggle.
- Discard the old flange.

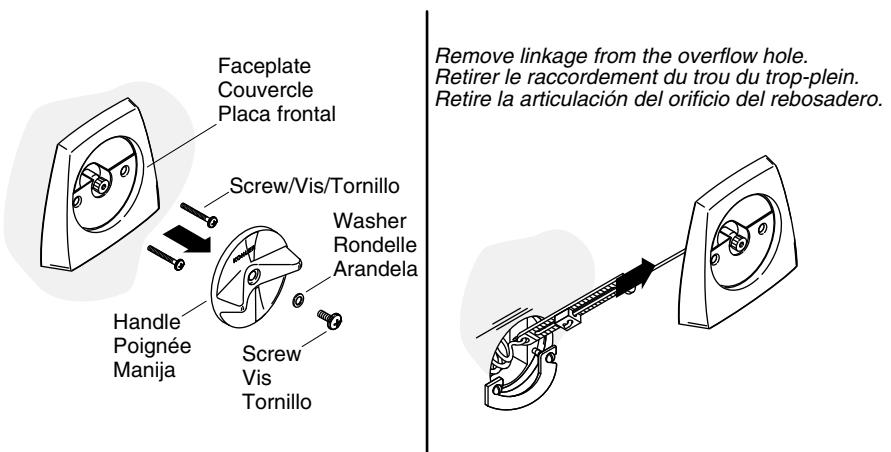
Installer le drain

- Si la collerette s'adapte correctement, retirer celle-ci et appliquer du mastic à la silicone entre la collerette et le bas de la baignoire.
- Si la collerette ne s'adapte pas correctement, ce drain n'a pas été conçu pour votre baignoire. Réinstaller les pièces d'origine et choisir un drain différent.
- Appliquer du mastic de plombier sur le dessous de la collerette.
- Enfiler la collerette dans le coude du drain et serrer fermement en utilisant une pince.
- Enfiler le bouchon dans la collerette.
- Remplir le fond de la baignoire avec de l'eau et rechercher des fuites.
- Si aucune fuite n'est présente, remplir le reste de la baignoire et rechercher des fuites.
- Jeter l'ancien bouchon et l'ancien volet.
- Jeter l'ancienne collerette.

Instale el desagüe

- Si la brida queda ajustada, retire la brida y aplique sellador de silicona entre el empaque y el fondo de la bañera.
- Si la brida no queda ajustada, este desagüe no está diseñado para su bañera. Vuelva a instalar las piezas originales y seleccione otro desagüe.
- Aplique masilla de plomería al dorso de la brida.
- Enrosque la brida en el codo del desagüe y apriete con firmeza utilizando unas pinzas.
- Enrosque el montaje del obturador en la brida.
- Llene la parte inferior de la bañera con agua y verifique que no haya fugas.
- Si no encuentra fugas, llene la bañera con agua y revise que no haya fugas.
- Deseche el obturador y el balancín articulado viejos.
- Deseche la brida vieja.

4. Remove the Current Handle



- Remove the center screw of the existing handle and remove the handle.
- Remove the screws from the faceplate (quantity varies by model).
- Remove the faceplate and the attached linkage.
- If you are reusing the original handle, detach the linkage and reinstall the faceplate and handle.

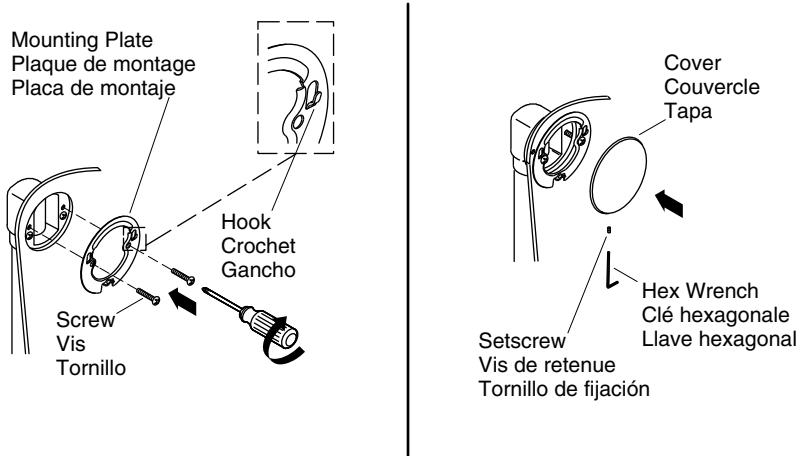
Retirer la poignée actuelle

- Retirer la vis centrale de la poignée existante et retirer la poignée.
- Retirer les vis de la plaque de montage (la quantité varie en fonction du modèle).
- Retirer la plaque de montage et la tringlerie qui y est attachée.
- Si la poignée originale est réutilisée, détacher la tringlerie et réinstaller la plaque de montage et la poignée.

Retire la manija actual

- Retire el tornillo central de la manija existente y retire la manija.
- Retire los tornillos de la placa frontal (la cantidad varía según el modelo).
- Retire la placa frontal y la articulación conectada.
- Si va a volver a usar la manija original, desconecte la articulación y vuelva a instalar la placa frontal y la manija.

5. Install the Cover



- Install the overflow mounting plate with the supplied screws.
- Position the overflow cover with the holes aligned with the mounting plate hooks.
- Tighten the setscrew with the provided 1/16" hex wrench.
- Fill the bath until the water covers the overflow outlet. Check for leaks.

Installer le couvercle

- Installer la plaque de montage de trop-plein avec les vis fournies.
- Positionner le couvercle de trop-plein avec les trous alignés sur les crochets de la plaque de montage.
- Serrer la vis de retenue à l'aide de la clé hexagonale de 1/16" fournie.
- Remplir la baignoire jusqu'à ce que l'eau recouvre la sortie du trop-plein. Vérifier l'étanchéité.

Instale la tapa

- Instale la placa de montaje del rebosadero con los tornillos provistos.
- Coloque la tapa del rebosadero con los orificios alineados con ganchos de la placa de montaje.
- Apriete el tornillo de fijación con la llave hexagonal de 1/16" provista.

Instale la tapa (cont.)

- Llene la bañera hasta que el agua cubra la salida del rebosadero. Verifique que no haya fugas.

1171588-2-B

KOHLER®